

DUEHOLM & PARTNERE

Godkendt revisionshus

Årsrapport for 2021 *Annual report for 2021*

Archival Studies ApS
Bådehavns­gade 42P, 2450 København SV
CVR-nr. 39 60 14 19
CVR no. 39 60 14 19

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling den 18. januar 2022
Adopted at the annual general meeting on 18 January 2022

Emil Roman Frøge
dirigent
chairman

Indholdsfortegnelse

Table of contents

	Side Page
Påtegninger <i>Statements</i>	
Ledelsespåtegning <i>Statement by management on the annual report</i>	1
Revisors erklæring om opstilling af årsrapport <i>Auditor's report on compilation of the financial statements</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	4
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	5
Årsregnskab <i>Financial statements</i>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	6
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021 <i>Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021</i>	10
Balance pr. 31. december 2021 <i>Balance sheet at 31 December 2021</i>	11
Noter <i>Notes</i>	13

Disclaimer

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Archival Studies ApS.

The executive board has today discussed and approved the annual report of Archival Studies ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, management's review includes a fair review of the matters dealt with in the management's review.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

The financial statements have not been audited. Management considers the criteria for not auditing the financial statements to be met.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Management recommends that the annual report should be approved by the company in general meeting.

Frederiksberg, den 18. januar 2022
Frederiksberg, 18 January 2022

Direktion ***Executive board***

Emil Roman Frøge
adm. direktør
CEO

Benediktas Burdulis
direktør
director

Yuan-Chieh Yang
direktør
director

Qiang Qiang
direktør
director

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport

Auditor's report on compilation of the financial statements

Til kapitalejeren i Archival Studies ApS

Vi har opstillet årsrapporten for Archival Studies ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som virksomheden har tilvejebragt.

Årsrapporten omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vor faglige ekspertise til at assistere virksomheden med at udarbejde og præsentere årsrapporten i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Årsrapporten samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsrapporten, er virksomhedens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, virksomheden har givet os til brug for at opstille årsrapporten. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsrapporten er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

To the shareholder of Archival Studies ApS

We have compiled the financial statements of Archival Studies ApS for the financial year 1 January - 31 December 2021 based on the company's bookkeeping records and other information made available by enterprise.

The financial statements comprises a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet and notes.

We performed the engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

We have applied our professional expertise to assist the enterprise in the preparation and presentation of the financial statements in accordance with the Danish Financial Statements Act. We complied with the relevant provisions of the Danish Act on Approved Auditors and with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code), including principles relating to integrity, objectivity, professional competence and due care.

The financial statements and the accuracy and completeness of the information used to compile the financial statements are the enterprise's responsibility.

As a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information provided by enterprise for our compilation of the financial statements. Accordingly, we do not express an audit or a review conclusion on whether the financial statements have been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Revisors erklæring om opstilling af årsrapport
Auditor's report on compilation of the financial statements

Hørsholm, den 18. januar 2022
Hørsholm, 18 January 2022

Dueholm & Partnere
Godkendt Revisionshus
CVR-nr. 21 63 19 30
CVR no. 21 63 19 30

Martin Dueholm
Godkendt revisor
Certified accountant
MNE-nr. mne34524
MNE no. mne34524

Selskabsoplysninger *Company details*

Archival Studies ApS
Bådehavngade 42P
2450 København SV

CVR-nr. 39 60 14 19
CVR-no.

Regnskabsår: 1. januar - 31. december 2021
Financial year: 1 January - 31 December 2021

Hjemsted: København
Domicile: Copenhagen

Direktion

Executive Board

Emil Roman Frøge, adm. direktør(CEO)
Benediktas Burdulis, direktør(director)
Yuan-Chieh Yang, direktør(director)
Qiang Qiang, direktør(director)

Revisor

Auditors

Dueholm & Partnere
Godkendt Revisionshus
Kærvej 2
2970 Hørsholm

Ledelsesberetning

Management's review

Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets formål er udførelse af arkitekt virksomhed.

Business review

The company's purpose is to carry out the architectural business.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et overskud på kr. 588.321, og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på kr. 95.846.

Financial review

The company's income statement for the year ended 31 December 2021 shows a profit of kr. 588.321, and the balance sheet at 31 December 2021 shows equity of kr. 95.846.

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Årsrapporten for Archival Studies ApS for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

The annual report of Archival Studies ApS for 2021 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B, as well as provisions applying to reporting class C entities.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

The accounting policies applied are consistent with those of last year.

Årsrapporten for 2021 er aflagt i kr.

The annual report for 2021 is presented in kr.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Basis of recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses, including amortisation, depreciation and impairment losses, are also recognised in the income statement.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow from the company and the value of the liability can be measured reliably.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. On subsequent recognition, assets and liabilities are measured as described below for each individual accounting item.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. Amortised cost is calculated as the historic cost less any installments and plus/less the accumulated amortisation of the difference between the cost and the nominal amount.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af varer og tjenesteydelser, indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder COVID-19 kompensation fra de danske myndigheder.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

On recognition and measurement, allowance is made for predictable losses and risks which occur before the annual report is presented and which confirm or invalidate matters existing at the balance sheet date.

Income statement

Gross profit

In pursuance of section 32 of the Danish Financial Statements Act, the company does not disclose its revenue.

Gross profit reflects an aggregation of revenue and other operating income less costs of raw materials and consumables and other external expenses.

Revenue

Income from the sale of goods and service is recognised in the income statement, provided that the transfer of risk, usually on delivery to the buyer, has taken place and that the income can be measured reliably and is expected to be received.

Raw materials and consumables

Costs of raw materials and consumables include the raw materials and consumables used in generating the year's revenue.

Other operating income

Other operating income comprises items of a secondary nature relative to the company's activities, including COVID-19 compensation from the Danish authorities.

Other external expenses

Other external expenses include expenses related to sale, advertising, administration, premises etc.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries, including compensated absence and pensions, as well as other social security contributions, etc. made to the entity's employees. The item is net of refunds made by public authorities.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Andre finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres som andelen af de afholdte omkostninger i forhold til forventede samlede omkostninger på det enkelte igangværende arbejde.

Likvide beholdninger

Likvider omfatter likvide beholdninger samt indestående på selskabets skattekonto.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts that relate to the financial year. Net financials include interest income and expenses.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year, which comprises the current tax charge for the year and changes in the deferred tax charge, is recognised in the income statement as regards the portion that relates to the profit/loss for the year and directly in equity as regards the portion that relates to entries directly in equity.

Balance sheet

Other investments

Deposits are measured at cost.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost.

An impairment loss is recognised if there is objective evidence that a receivable or a group of receivables is impaired. If there is objective evidence that an individual receivable is impaired, an impairment loss for that individual asset is recognised.

Contract work in progress

Contract work in progress is measured at the selling price of the work performed. The selling price is measured by reference to the stage of completion at the balance sheet date and the expected aggregate income from the individual work in progress. The stage of completion is determined as the share of the expenses incurred relative to the expected total expenses for the individual work in progress.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash as well as the balance in the company's tax account.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen. Udskudt skat måles til nettorealisationseværdi.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Income tax and deferred tax

Current tax liabilities and current tax receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and tax paid on account.

Deferred tax is measured according to the liability method in respect of temporary differences between the carrying amount of assets and liabilities and their tax base, calculated on the basis of the planned use of the asset and settlement of the liability, respectively. Deferred tax is measured at net realisable value.

Liabilities

Other liabilities, which include trade payables and other payables, are measured at amortised cost, which is usually equivalent to nominal value.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 2021
Income statement 1 January 2021 - 31 December 2021

	Note	2021 kr.	2020 kr.
Bruttofortjeneste <i>Gross profit</i>		1.924.804	844.693
Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>	1	-1.320.091	-1.124.346
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	200	0
Finansielle omkostninger <i>Financial costs</i>	3	-14.894	-5.039
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		590.019	-284.692
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	4	-1.698	-71.849
Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>		588.321	-356.541
Forslag til resultatdisponering <i>Recommended appropriation of profit/loss</i>			
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		588.321	-356.541
		588.321	-356.541

Balance pr. 31. december 2021
Balance sheet at 31 December 2021

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
Aktiver			
Assets			
Deposita <i>Deposits</i>		3.520	17.600
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		<u>3.520</u>	<u>17.600</u>
Anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>		<u>3.520</u>	<u>17.600</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade receivables</i>		219.448	60.885
Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>		0	42.552
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		<u>219.448</u>	<u>103.437</u>
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		<u>386.595</u>	<u>40.162</u>
Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>		<u>606.043</u>	<u>143.599</u>
Aktiver i alt <i>Total assets</i>		<u><u>609.563</u></u>	<u><u>161.199</u></u>

Balance pr. 31. december 2021
Balance sheet at 31 December 2021

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
Passiver			
Equity and liabilities			
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>		51.000	51.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		44.846	-543.475
Egenkapital Equity	5	<u>95.846</u>	<u>-492.475</u>
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments received from customers</i>		0	100.800
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		13.000	13.000
Selskabsskat <i>Corporation tax</i>		1.698	0
Anden gæld <i>Other payables</i>		499.019	539.874
Kortfristede gældsforpligtelser Total current liabilities		<u>513.717</u>	<u>653.674</u>
Gældsforpligtelser i alt Total liabilities		<u>513.717</u>	<u>653.674</u>
Passiver i alt Total equity and liabilities		<u><u>609.563</u></u>	<u><u>161.199</u></u>

Noter Notes

	2021	2020
	kr.	kr.
1 Personalemkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Lønninger	1.121.088	903.996
<i>Wages and salaries</i>		
Andre omkostninger til social sikring	34.240	14.689
<i>Other social security costs</i>		
Andre personaleomkostninger	164.763	205.661
<i>Other staff costs</i>		
	1.320.091	1.124.346
	1.320.091	1.124.346
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	5	3
<i>Average number of employees</i>		
2 Finansielle indtægter		
<i>Financial income</i>		
Andre finansielle indtægter	200	0
<i>Other financial income</i>		
	200	0
	200	0
3 Finansielle omkostninger		
<i>Financial costs</i>		
Andre finansielle omkostninger	14.894	5.039
<i>Other financial costs</i>		
	14.894	5.039
	14.894	5.039
4 Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets aktuelle skat	1.698	0
<i>Current tax for the year</i>		
Årets udskudte skat	0	71.849
<i>Deferred tax for the year</i>		
	1.698	71.849
	1.698	71.849

Noter Notes

5 Egenkapital Equity

	Virksomhedskapital Share capital	Overført resultat Retained earnings	I alt Total
Egenkapital 1. januar 2021 <i>Equity at 1 January 2021</i>	51.000	-543.475	-492.475
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	588.321	588.321
Egenkapital 31. december 2021 <i>Equity at 31 December 2021</i>	51.000	44.846	95.846

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

Emil Roman Frøge

Som Dirigent NEM ID
PID: 9208-2002-2-659729309849
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:23:07
Underskrevet med NemID

Emil Roman Frøge

Som Direktør NEM ID
PID: 9208-2002-2-659729309849
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:23:07
Underskrevet med NemID

Martin Dueholm

Som Revisor NEM ID
På vegne af Dueholm & Partnere
RID: 50243092
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:12:30
Underskrevet med NemID

Qiang Qiang

Som Direktør NEM ID
PID: 9208-2002-2-609055932320
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:10:15
Underskrevet med NemID

Benediktas Burdulis

Som Direktør NEM ID
PID: 9208-2002-2-409734842538
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:19:32
Underskrevet med NemID

Yuan-Chieh Yang

Som Direktør NEM ID
PID: 9208-2002-2-287013239081
Tidspunkt for underskrift: 18-01-2022 kl.: 11:27:59
Underskrevet med NemID

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at www.esignatur.dk.

This document has esignatur Agreement-ID: 82616f6psZ1246682649